

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg. nr.: DE291838029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT SCHNEIDER + NAGEL S.r.l.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

13 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
VAT reg. nr.: IT04886850728

N. fornitore/
Supplier No.
91001509

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

8 Trasporto / Freight

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

7 Consegna / Delivery

Ferrovia/
Rail

Trasporto /
Freight

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incolterms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No.

44272713

4 Data spedizione/
Shipping Date

09.02.2021

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

18617P

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885301

10 Vostro riferimento /
Your Reference

411

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

PJSFAH-PLL5
Molnár Ádám

13 Tel.

+36 (52) 581-663

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198933

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

22 Specifica di
destinazione/
Receiving Location

57231902

14248

23/24 Lordo/
Gross

Netto/Net

Peso totale/Total Weight

250,0 KG

209,3 KG

21 Imballaggio/
Packing

1 x 0000SON, 16 x KLT 4314, 1 x TBA-500274

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180 204307
5011077680

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity

31 ME /
Unitaria

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

9000112573

F-563739.04.RTR1-H84#S
Cuscinetto a rulli conici
083563415-4350-10

960

PZ

44272713/10

872738546

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885301

Lotto / Batch
0039004771

Quantità / Quantity
960 PZ

Origine / Country of origin
Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	872738546	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S						Quantità: 960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
16,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
1,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.

Quantità dichiarata: 960

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo:

Firma

Pagina 1/1

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

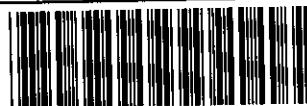
www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Dr. Klaus Patzak, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE FF 780, IBAN DE35 7808 0040 0121 0464 00

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57928166/526/11-7
09.02.2021 15:01:10
Seite 1 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
1	872735558	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
2	872735586	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
3	872735618	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
4	872735635	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
5	872735654	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
6	872735671	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
7	872735688	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
8	872735705	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
9	872735893	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
10	872735910	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
11	872735937	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
12	872735954	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
13	872735981	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
14	872735999	14248	IT-70026 Modugno	
	57232762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
15	872736017	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
16	872736160	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
17	872736189	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
18	872736217	14248	IT-70026 Modugno	
	57232763	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
19	872736234	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57928166/526/11-7
 09.02.2021 15:01:10
 Seite 2 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
57232763		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
20	872736262	14248	IT-70026 Modugno	
57232763		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
21	872736279	14248	IT-70026 Modugno	
57232763		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
22	872736310	14248	IT-70026 Modugno	
57232763		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
23	872736333	14248	IT-70026 Modugno	
57232763		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
24	872736362	14248	IT-70026 Modugno	
57232763		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
25	872736400	14248	IT-70026 Modugno	
57232763		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
26	872736417	14248	IT-70026 Modugno	
57232763		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
27	872736492	14248	IT-70026 Modugno	
57232763		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
28	872736510	14248	IT-70026 Modugno	
57232763		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
29	872736570	14248	IT-70026 Modugno	
57232763		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
30	872736601	14248	IT-70026 Modugno	
57232763		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
31	872736618	14248	IT-70026 Modugno	
57232764		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
32	872737515	14248	IT-70026 Modugno	
57232764		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
33	872737643	14248	IT-70026 Modugno	
57232764		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
34	872737660	14248	IT-70026 Modugno	
57232764		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
35	872737677	14248	IT-70026 Modugno	
57232764		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
36	872737694	14248	IT-70026 Modugno	
57232764		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
37	872737722	14248	IT-70026 Modugno	
57232764		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
38	872737747	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57928166/526/11-7
09.02.2021 15:01:10
Seite 3 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abmessung	Land-PLZ-Ort	
39	57232764 872737784	Halbe Euro MW Typ 01	165,0 kg 800.000x600.000x70 0.000mm	14248 Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno EXW SCHWEINFURT
40	57232764 872737801	Halbe Euro MW Typ 01	165,0 kg 800.000x600.000x70 0.000mm	14248 Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno EXW SCHWEINFURT
41	57232764 872737818	Halbe Euro MW Typ 01	165,0 kg 800.000x600.000x70 0.000mm	14248 Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno EXW SCHWEINFURT
42	57232764 872737835	Halbe Euro MW Typ 01	165,0 kg 800.000x600.000x70 0.000mm	14248 Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno EXW SCHWEINFURT
43	57232764 872737852	Halbe Euro MW Typ 01	165,0 kg 800.000x600.000x70 0.000mm	14248 Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno EXW SCHWEINFURT
44	57231902 872738546	Halbe Euro MW Typ 01	250,0 kg 800.000x600.000x72 0.000mm	14248 Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno EXW SCHWEINFURT

Ende

Verladender Spediteur 526
Transportmittel LB SC 1801
Container./Plombenr.
Die Ladung besteht aus 44 Packstücke
Bruttoladungsgewicht 9.904,5 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-001359 vom 09.02.2021



21-001359

Ludwigsburg, 10.02.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.02.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.02.2021 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 44272713-304404 44304411 44304410	11 Anzahl der LM Nombre des colis 44	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 9.905
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		9.905,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-001359 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Datum / Date	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604